

2f

161147 VETO SUY
04 19 43
161147 VETO SU
413174 MECUA SU

*Protocolo de
Subito*

MOSCU, SEPTIEMBRE 4 DE 1991

A SU EXCELENCIA EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPUBLICA DE LETONIA

TENGO EL HONOR DE COMUNICAR A VUESTRA EXCELENCIA QUE EL DIA DE HOY HE ENTREGADO AL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA URSS UNA NOTA VERBAL INFORMANDOLE QUE, CON FECHA 2 DE SEPTIEMBRE DE ESTE AÑO, EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL ECUADOR HA HECHO PUBLICA LA SIGUIENTE DECLARACION: "ANTE LA DECLARACION DE INDEPENDENCIA POR PARTE DE LAS REPUBLICAS DE ESTONIA, LITUANIA Y LETONIA, EL GOBIERNO DEL ECUADOR ESTA DISPUESTO A MANTENER RELACIONES DIPLOMATICAS Y A DESARROLLAR VINCULOS DE AMISTAD CON LOS NOMBRADOS PAISES BALTICOS, QUE HAN RETORNADO A LA VIDA INDEPENDIENTE Y SOBERANA".

APROVECHO LA OPORTUNIDAD PARA SALUDAR A VUESTRA EXCELENCIA CON MI MAS ALTA Y DISTINGUIDA CONSIDERACION.

PEDRO SAAD
EMBAJADOR DEL ECUADOR EN LA URSS

UNOFFICIAL TRANSLATION INTO ENGLISH

I HAVE THE HONOR TO ADDRESS MYSELF TO YOUR EXCELLENCY TO INFORM YOU THAT ON THIS DAY I HAVE PRESENTED A VERBAL NOTE TO THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE SOVIET UNION, INFORMING THEM THAT, ON SEPTEMBER THE SECOND 1991, THE ECUADORIAN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS HAS MADE PUBLIC A DECLARATION STATING THAT "IN VIEW OF THE DECLARATION OF INDEPENDENCE ON THE PART OF THE STATES OF LATVIA, ESTONIA AND LITHUANIA, THE ECUADORIAN GOVERNMENT IS READY TO ESTABLISH DIPLOMATIC RELATIONS AND TO DEVELOP FRIENDLY TIES WITH THE ABOVE MENTIONED BALTIC STATES, WHICH HAVE RETURNED TO THEIR INDEPENDENT AND SOVEREIGN LIFE".

PLEASE ACCEPT THE ASSURANCES OF MY HIGH CONSIDERATION

MEN
TAN
PEDRO SAAD
AMBASSADOR OF ECUADOR IN THE USSR

161147 VETO SU
413174 MECUA SU

OU

393
04 09 01

Ekvadoras Republikas vēstnieka PSRS Pedro Sāda nota par Ārlietu ministrijas 02.09.1991. paziņojumu par gatavību nodibināt diplomātiskās attiecības ar Latviju, Igauniju un Lietuvu
Telekss. 04.09.1991. saņemts Latvijas Republikas Ārlietu ministrijā. Spāņu un angļu val.

Note from the Ambassador of the Republic of Ecuador in the USSR, Pedro Saad, regarding the statement by the Ministry of Foreign Affairs of Ecuador of 02.09.1991 on the readiness to establish diplomatic relations with Latvia, Estonia and Lithuania
Telex message. Received at the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia on 04.09.1991. Document in Spanish and English.